

Please tick **James Jumbo Shuttle Services Ltd.**

Room 2019 International Trade Centre, 11-19, Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T.

Tel : 29448912 Fax: 29448913

Email: jamesjumboshuttle@gmail.com

**Korean International School**

2018 年度暑期學童乘車申請表

	International Section
	Korean Section

**Application Form for Summer School Bus Service (2018)**

Student Name 學生姓名	Chinese(中文):	English(英文):	(photo)
Class(班別):	<input checked="" type="checkbox"/> Week(s) of Bus Services / 預計乘車日期:		
<input type="checkbox"/> Kindergarten	<input type="checkbox"/> W1: 3-6 July 2018	<input type="checkbox"/> W2: 9-13 July 2018	
<input type="checkbox"/> Primary	<input type="checkbox"/> W3: 16-20 July 2018	<input type="checkbox"/> W4: 23-27 July 2018	
住 址	中文(in Chinese):		
Address	英文(in English):		
Contact person(聯絡人):	Contact #, one mobile at least 聯絡電話(至少有一個是手提號碼):		
	1.	2.	
Email address (necessary): 電郵地址(請務必填寫):			
Expected pick up point: 希望候車地點(返)			
Expected drop off point: 希望候車地點(放):			
Cheque No. 支票號碼	Cheque Amount 支票銀碼	Please write Cheque Date: 3 July 2018 支票日期請寫: 2018 年 7 月 3 日	

I agree that (本人同意) :

- Billing period is per week, minimum two weeks (3 July 2018 to 27 July 2018).  
校車費按星期收取，最少連續兩星期 (2018 年 7 月 3 日至 7 月 27 日)。
- Cheques must be with applications and are on first-come, first-served basis according to the routes.  
申請表連車費支票，名額按各路線收表次序先到先得。
- Please pay by a cheque payable to **James Jumbo Shuttle Services Ltd.** and send to us with the application form.  
付款支票請寫 **James Jumbo Shuttle Services Ltd.** 並連申請表寄交本公司。
- Final time schedule, pick-up and drop-off location will be informed by email from **James Jumbo Shuttle Services Ltd.** on 27 June 2018.  
上落車時間及地點將於 6 月 27 日確認，校車公司會以電郵通知家長，請注意查收。
- Cancellation of application will not be accepted on/after 1 July 2018.  
確認後的申請，於 7 月 1 日 或之後不可取消。
- I agree to comply with the terms and conditions of school bus service and confirm that I shall be responsible for the breach or non-compliance committed by my child(ren).  
本人同意遵從校車使用條款並確認會對本人子女違反或未有遵從校車使用條款負責。

Date: \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_

填表日期: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Parent's Signature: \_\_\_\_\_

家長簽署: \_\_\_\_\_

**James Jumbo Shuttle Services Ltd.**

E-MAIL: jamesjumboshuttle@gmail.com

Tel : 29448912 Fax: 29448913

Roon 2019 International Trade Centre, 11-19, Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T

**KOREAN INTERNATIONAL SCHOOL  
SUMMER SCHOOL BUS FEES 2018****Families are welcomed to book together a chartered bus and set up a route by themselves. Please contact us directly!****Tentative Service Areas (to be confirmed)****HONG KONG ISLAND****Route #1 (HK South and Mid-levels)**

	< 2 weeks	3 weeks	4 weeks
South Horizons 海怡半島	HK\$2,000	HK\$3,000	HK\$4,000
Bel-Air on the Peak 貝沙灣(山頂)	HK\$2,000	HK\$3,000	HK\$4,000
Bel-Air the Residence 貝沙灣(平房)	HK\$2,000	HK\$3,000	HK\$4,000
The Belcher's 寶翠園	HK\$1,500	HK\$2,250	HK\$3,000
Conduit Rd 干德道	HK\$1,500	HK\$2,250	HK\$3,000
Robinson Rd 羅便臣道	HK\$1,500	HK\$2,250	HK\$3,000
Old Peak Rd 舊山頂道	HK\$1,700	HK\$2,550	HK\$3,400
Central Pier 中區碼頭	HK\$1,400	HK\$2,100	HK\$2,800

**Route #2 (Happy Valley and North Point)**

Kennedy Road 堅尼地道	HK\$1,500	HK\$2,250	HK\$3,000
Blue Pool Road 藍塘道	HK\$1,400	HK\$2,100	HK\$2,800
Tai Hang Road 大坑道	HK\$1,500	HK\$2,250	HK\$3,000
Tin Hau Temple Rd 天后廟道	HK\$1,500	HK\$2,250	HK\$3,000
Pacific Palisades 寶馬山花園	HK\$1,500	HK\$2,250	HK\$3,000
Braemar Hill Mansion 賽西湖花園	HK\$1,500	HK\$2,250	HK\$3,000
Tanner Garden 丹拿花園	HK\$1,400	HK\$2,100	HK\$2,800
City Garden Hang Seng Bank 城市花園恒生銀行	HK\$1,300	HK\$1,950	HK\$2,600

**Route #3 (HK East)**

Greig Road 基利路	HK\$1,300	HK\$1,950	HK\$2,600
Mount Parker Lodge 康景花園	HK\$1,300	HK\$1,950	HK\$2,600
Kornhill 康山	HK\$1,300	HK\$1,950	HK\$2,600
Taikoo Shing (HSBC, Welcome, Oak, Begonia) 太古城	HK\$600	HK\$900	HK\$1,200

**KOWLOON****Route #4 Kowloon West**

Olympic Station 奧運站	HK\$1,700	HK\$2,550	HK\$3,400
Sorrento, Waterfront, The Arch 擎天半島 漾日居 凱旋門	HK\$1,700	HK\$2,550	HK\$3,400
Hung Hom KCR Station 紅磡火車站	HK\$1,700	HK\$2,550	HK\$3,400
Royal Peninsula 半島豪庭	HK\$1,700	HK\$2,550	HK\$3,400
Whampoa Garden (Park'N, Carol de Café) 黃埔花園	HK\$1,700	HK\$2,550	HK\$3,400
Laguna Verde 海逸豪園	HK\$1,700	HK\$2,550	HK\$3,400

**Route #5 Kowloon East**

Tseung Kwan O 將軍澳	HK\$1,800	HK\$2,760	HK\$3,600
Laguna City 麗港城	HK\$1,750	HK\$2,625	HK\$3,500
Lam Tin MTR Station 藍田地鐵	HK\$1,750	HK\$2,625	HK\$3,500

**Remarks:**


- The above bus fees are for round trip. For students who wish to take single trip, the bus fees will be 80% of the return trip.
- The bus routings, pick-up and drop-off times are subject to changes to suit actual situation. The bus departure time from school is 12:00nn (12:10 pm the latest).
- For bus fees, please make post-dated cheque (Date: 3 July 2018) according to the above route price with application form.
- Should there be any queries, please contact us at our office 29448912 or by email address: jamesjumboshuttle@gmail.com
- If the bus route has not show above (e.g. Stanley Market, South Bay, Olympic Station, etc.), please discuss with us where we can arrange and the bus fees.
- Arrangements of school weeks are as follows:
 

Week 1 - 3 to 6 July 2018	Week 2 - 9 to 13 July 2018
Week 3 - 16 to 20 July 2018	Week 4 - 23 to 27 July 2018
- Students who take the bus service less than 2 weeks shall pay the bus fee of 2 weeks.
- All paid bus fees are non-refundable once the service started, including the student withdraws from the summer school.
- Guest who wish to take a single journey on school bus should pay HK\$100 (HK Island) HK\$150 (Kln or NT) if seat is available.
- Student with no parent/guardian to pick up will be sent back to school after all students have been picked up. Parents are liable to the OT fees to bus company staff.
- Final time schedule will be informed on 23 June. Application given on/after 24 June will be on waiting list to fitted the formed routes.

**JAMES JUMBO SHUTTLE SERVICES LIMITED**  
**KOREAN INTERNATIONAL SCHOOL**  
**2018 SUMMER SCHOOL BUS SERVICE**

Dear parents,

Please complete the information on the bus pass for your child. Student should wear the bus pass with a card holder for identification.

 <b>Summer School Bus 2018</b> 2018 年度暑學童乘車證		
Student Name 學生姓名		
*Please tick <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> International Section <input type="checkbox"/> Korean Section	*Please tick <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Kindergarten <input type="checkbox"/> Primary <input type="checkbox"/> Secondary	Class(班別):
Pick Up & Drop Off Location 上落車地點		
Emergency Contact 緊急聯絡電話號碼		
Bus Fee Receipt No. 車費收據號碼		

**School Bus Regulations**

1. If students forget their bus passes, bus drivers may not allow them to ride.
2. Passenger should be at the bus pick-up point five minutes before the bus is scheduled to arrive.
3. For safety, passengers cannot stand or eat in a moving bus.
4. Passenger should listen to teachers and assemble at the bus departure place on time.
5. Passenger should listen to the bus mothers and teachers.

**學生乘車守則**

1. 司機有權拒絕沒有展示乘車證的學生上車。
2. 學生必須提早五分鐘到達車站，以便準時乘校車上學。
3. 為安全起見，行車時切勿離開座位及切勿進食。
4. 放學時，應依照老師指示準時在上車地點集合。
5. 聽從褸姆和老師的指導及勸喻。